

GROSSE TÖNE FÜR DIE KLEINEN
—— 2017 · 2018 ——

KINDERKONZERTE

ZÜRCHER
KAMMERORCHESTER
Music Director Daniel Hope





AB SOFORT SPIELT
DIE MUSIK IM PFAUEN.

Klassik bleibt im Herzen von Zürich.
Besuchen Sie unsere Kinderkonzerte im Schauspielhaus.

INHALT

EDITORIAL			Seite 5
NUGGI-KONZERTE		bis 1 Jahr	Seite 6–11
KRABEL-KONZERTE		1–3 Jahre	Seite 12–19
PURZEL-KONZERTE		3–5 Jahre	Seite 20–29
ABC-KONZERTE		5–7 Jahre	Seite 30–35
KINDERKONZERTE		5–12 Jahre	Seite 36–44
PREISE			Seite 46
KONZERTÜBERSICHT			Seite 47–48

BERÜHRT VON MOZART.

ZKO – wo ein Wunderkind
dich auf eine Reise mitnimmt.



Liebe Kinder

Mögt ihr spannende Geschichten und tolle Musik? Dann packt eure Eltern und macht euch auf den Weg zu uns. Wir spielen für euch die grossen klassischen Werke. Aus nächster Nähe hört ihr den Kontrabass brummen und die Violine singen. Wenn man genau hinhört, erzählen sie – zusammen mit unseren Erzählerinnen und Erzählern – eine Geschichte: die von der Schnecke zum Beispiel, welche auf einem Buckelwal die Welt entdeckt, oder die vom wilden Max und seinen Abenteuern im Reich der wilden Kerle.

Wir wünschen euch ganz besondere Musikmomente.

Euer **Michael Bühler**
Direktor

NUGGI KONZERTE



Für die feinen Ohren von Babys spielen wir speziell ausgesuchte Kompositionen, die sicher auch den Eltern gefallen. Yogamatten und Sitzkissen sorgen bei kammermusikalischen Klängen für eine entspannte Atmosphäre.



SO, 19. NOV. 2017
14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Daniel Hope Violine
Daria Zappa Matesic Violine
Natalia Mosca
Alexandrova Viola
Nicola Mosca Violoncello
Irena Gulzarova Klavier

Werke von **Dvořák**

SO, 17. DEZ. 2017
14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Anna Tchinaeva Violine
Anna Tyka Nyffenegger
Violoncello
Suguru Ito Klavier

Werke von **Schumann**

SA, 3. FEB. 2018
14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Gregory Ahss Violine
Kio Seiler Violine
Janka Szomor-Mekis Viola
Nicola Mosca Violoncello
Hayk Khachatryan
Kontrabass

Werke von **Dvořák**

SO, 15. APRIL 2018
14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Daria Zappa Matesic Violine
Kio Seiler Violine
Nicola Mosca Violoncello
Naoki Kitaya Cembalo
Emanuele Forni Theorbe

Werke von **Caldara, Albinoni,
Locatelli, Dall'Abaco** und **Händel**

KRABBEL KONZERTE

The image features the German phrase "KRABBEL KONZERTE" (Crawling Concerts) written in large, colorful, 3D block letters on a paved plaza. The letters are arranged in two words: "KRABBEL" and "KONZERTE". Each letter is a different color: K (light blue), R (pink), A (red), B (orange), B (light blue), E (light blue), L (light blue), K (yellow), O (orange), N (pink), Z (blue), E (yellow), R (red), T (light green), E (red). The background is a blurred outdoor setting with trees and people, suggesting a public square or park.

Krabbeln, Hüpfen und Springen – das alles dürft ihr bei unseren Konzerten nach Herzenslust. Oder auch einfach nur mit grossen Augen einer spannenden Geschichte und der Musik lauschen. Danach gibt's ein stärkendes Znüni bzw. Zvieri.

DER KLEINE IGEL UND DIE ROTE MÜTZE

SO, 22. OKT. 2017
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Renata Blum
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**



Ein eiskalter Wintersturm braust übers Land und weckt den kleinen Igel aus seinem Winterschlaf. Es ist so bitterkalt und der kleine Igel friert so sehr, dass er nicht mehr einschlafen kann. Da fällt ihm ein Päckchen vor die Pfoten. «Für den kleinen Igel» steht drauf und drin ist eine rote, kuschelweiche Pudelmütze. Der erstaunte kleine Igel will die Mütze überziehen, doch sie will einfach nicht über seine Stacheln. Was tun, kleiner Igel?

DER KLEINE DACHS HILFT SEINEN FREUNDEN

SO, 18. MÄRZ 2018
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Renata Blum
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**

Ein heftiges Unwetter zieht auf. Es blitzt und donnert, regnet und stürmt. Kein Wunder, dass der hilfsbereite Dachs alle Pfoten voll zu tun hat, um die Nester und Höhlen seiner vielen Freunde gegen das Unwetter zu wappnen. Aber wer kümmert sich um seinen Bau unter der alten Eiche, wo seit unzähligen Jahren viele Dachsgenerationen gelebt haben?



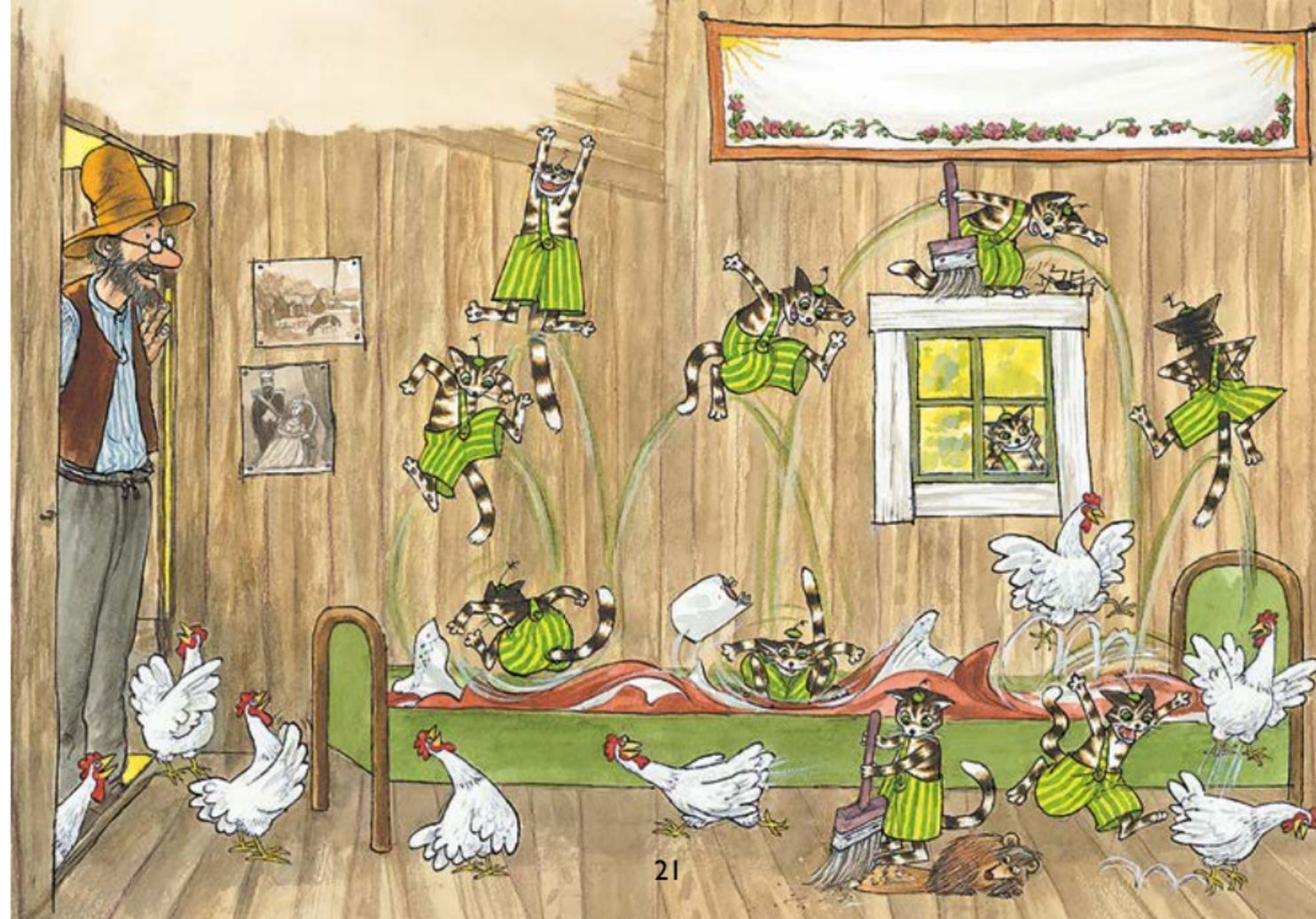
FINDUS ZIEHT UM

SO, 3. JUNI 2018
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Renata Blum
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**

Hüpfen macht das Leben schöner!
Wenn Findus aufwacht, muss er
einfach auf seinem Bett hüpfen. Aber
um vier Uhr morgens ist Pettersson
davon nur genervt. Also entschliesst
sich Findus, ins Plumpsklo im Garten
zu ziehen. Aber nachts ist es dort viel
unheimlicher, als er dachte. Vielleicht
ist es bei Pettersson doch gemütlicher?



PURZEL KONZERTE

A row of colorful 3D block letters spelling 'PURZEL KONZERTE' is placed on a dark green railing. The letters are in various colors: P (pink), U (green), R (red), Z (blue), E (yellow), L (light blue), K (yellow), O (orange), N (pink), Z (green), E (red), R (pink), T (light green), and E (blue). The background is a blurred marina scene with several boats and a building with a blue roof and white walls.



*Hier könnt ihr was erleben! Eine packende
Geschichte, vielfältige Melodien und
mitreissende Rhythmen warten auf euch.
Wir laden ein zum Mitmachen, Klatschen
und Singen – so wie auch zum anschliessenden
Znüni bzw. Zvieri.*

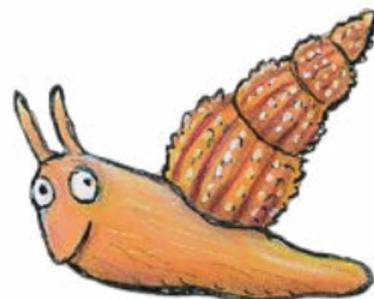
DIE SCHNECKE UND DER BUCKELWAL

SO, 1. OKT. 2017
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Thomas Douglas
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**

Die kleine Seeschnecke möchte hinaus in die weite Welt. Mit einer auf einen Fels gemalten Schneckenschrift-Spur fragt sie nach einer «Mitreise»-Gelegenheit, die ihr prompt ein Buckelwal offeriert. Zusammen entdecken sie die Wunder der Welt. Doch eines Tages schwimmt der Wal zu nahe an der Küste und strandet – kann ihn die kleine Schnecke retten?



WO DIE WILDEN KERLE WOHNEN

Die Geschichte vom wilden Max, der von seiner Mutter ohne Essen ins Bett geschickt wird und darauf das Reich der wilden Kerle erobert.

SO, 10. DEZ. 2017

11.00, 14.00 (ENGLISCH) UND 16.00 UHR, ZKO-HAUS

Thomas Douglas Erzählung

Anina La Roche Konzept und szenische Einrichtung

Musikerinnen und Musiker des ZKO

WHERE THE WILD THINGS ARE

A naughty little boy, sent to bed without his supper, sails to the land of the wild things where he becomes their king.



FÜR HUND UND KATZ IST AUCH NOCH PLATZ

SO, 4. MÄRZ 2018
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Renata Blum
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**

«Hopp und los, die Welt ist schön, die Welt ist gross!» Eine Reise auf dem Hexenbesen ist lustig, vor allem, wenn noch Platz ist für Hund und Katz und Frosch und Vogel. Doch auch für eine Hexe ist das Leben voller Gefahren. Besonders, wenn sie einem gefräßigen Drachen vor die Füße fällt. Da ist es gut, wenn man Freunde hat, die einem aus der Patsche helfen.



DER GRÜFFELO

Die kleine Maus droht jedem, der sie fressen will, mit dem schrecklichen Grüffelo. Dabei gibt's Grüffelos gar nicht. Oder doch?

SO, 6. MAI 2018

11.00, 14.00 (ENGLISCH) UND 16.00 UHR, ZKO-HAUS

Thomas Douglas Konzept und Erzählung

Musikerinnen und Musiker des ZKO

THE GRUFFALO

Mouse can scare hungry animals away with tall stories of the terrifying Gruffalo, but what happens when she comes face to face with the very creature she imagined?



ABC KONZERTE

A row of colorful 3D block letters spelling 'ABC KONZERTE' is placed on a grey stone ledge. The letters are: 'A' (blue), 'B' (red), 'C' (light green), 'K' (yellow), 'O' (orange), 'N' (dark green), 'Z' (blue), 'E' (red), 'R' (pink), 'T' (light green), and 'E' (yellow). The background is a blurred stone building with arched windows.



Faszinierende Geschichten und Abenteuer mit wunderbaren Melodien ziehen euch in ihren Bann. Wenn der letzte Akkord verklungen ist, offerieren wir euch ein Znüni bzw. Zvieri.

RITTER ROLAND

SA, 16. SEPT. 2017
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Jolanda Steiner
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**



Roland ist ein Ritter und ein Ritter muss kämpfen. Doch eines Tages trifft er im Wald eine alte Frau, welche ihm ein Geheimnis offenbart. Ritter Roland tauscht auf ihren Rat seine Waffen gegen Instrumente ein und zieht fortan als Spielmann durchs Land. Wie klingt die Drehleier, die Laute, das Muschelhorn, der Serpent, das Sackbut, das Hümmelchen, das Chalumeau, das Trümpi, das Mirilton? Ritter Roland spielt für uns auf all diesen Instrumenten.

DER JOSA MIT DER ZAUBERFIEDEL

SO, 11. FEB. 2018
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Jolanda Steiner
Konzept und Erzählung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**

Der Köhler Jeromir ist gross wie ein Baum und ganz stark. Sein Sohn Josa aber ist klein und überhaupt nicht stark. Das macht Josa traurig. Es braucht nicht jeder in die Fussstapfen seines Vaters zu treten, sagt der Vogel. Er schenkt Josa eine Zauberfiedel und lehrt ihn eine Melodie, mit der er die Welt verzaubern kann.



KINDERKONZERTIE

A photograph featuring a white swan and a dark duck swimming in a pond. In the foreground, a wooden dock is visible, with the word 'KINDERKONZERTIE' spelled out using large, colorful, 3D block letters. The letters are arranged in a slightly curved line across the dock. The background shows the blue water of the pond with ripples, and a small dark duck is visible in the upper right corner.



*Wir nehmen euch mit in Wunderwelten,
auf Abenteuer und auf die Suche nach dem
Glück. Ob kleine oder grosse Bühne: An den
Kinderkonzerten präsentieren wir euch und
euren Familien spezielle Aufführungen zum
Mitmachen. Garantiert unvergesslich!*



WO DIE WILDEN KERLE WOHNEN

SA, 16. DEZ. 2017
11.00, 14.00 UND 16.00 UHR
ZKO-HAUS

Thomas Douglas

Erzählung

Anina La Roche

Konzept und szenische Einrichtung

**Musikerinnen und
Musiker des ZKO**

Für Kinder ab 3 Jahren – Als Max eines Abends nur Unfug im Kopf hat, wird er von seiner Mutter ohne Abendessen ins Bett geschickt. Dort macht er sich auf eine lange Reise – zu dem Ort, wo die wilden Kerle wohnen. Die rollen ihre fürchterlichen Augen, zeigen ihre fürchterlichen Zähne und brüllen ihr fürchterliches Brüllen. Doch Max hat keine Angst und bald nennen sie ihn den wildesten Kerl von allen.



TINO FLAUTINO 3

SO, 21. JAN. 2018

11.00 UHR

SCHAUSPIELHAUS ZÜRICH,
PFAUEN

Maurice Steger

Blockflöte und Leitung

Jolanda Steiner

Erzählung

Zürcher

Kammerorchester

ZKO im Pfauen – Tino Flautinos neue Abenteuer. Das neue Musikmärchen mit Maurice Steger und Jolanda Steiner mit Musik von Sammartini, Vivaldi, Mozart, Bach u. a.



GLOBI UND WIE DAS GLÜCK IN DIE SCHOKOLADE KOMMT

SO, 8. APRIL 2018
11.00 UHR
SCHAUSPIELHAUS ZÜRICH,
PFAUEN

Jolanda Steiner
Konzept und Erzählung
Zürcher
Kammerorchester



ZKO im Pfauen – Globi liebt Schokolade über alles. Neugierig, wie er ist, möchte er wissen, woher die Schokolade kommt. Wächst die wirklich auf Bäumen? Auf der Suche nach dem Geheimnis der Schokolade kommt Globi bis nach Südamerika. Dort schenkt ihm ein Plantagenbauer das Märchen «Wie das Glück in die Schokolade kam».



KONZERTÜBERSICHT

2017 SEPT	OKT	NOV	DEZ	2018 JAN	FEB	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
	So, 1. Okt. 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠				Sa, 3. Feb. 14.00 und 16.00 Uhr 🏠	So, 4. März 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠		So, 6. Mai 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠	So, 3. Juni 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠
			So, 10. Dez. 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠				So, 8. April 11.00 Uhr 🏠		
Sa, 16. Sept. 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠			Sa, 16. Dez. 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠		So, 11. Feb. 11.00, 14.00 und 16 Uhr 🏠		So, 15. April 14.00 und 16.00 Uhr 🏠		
		So, 19. Nov. 14.00 und 16.00 Uhr 🏠	So, 17. Dez. 14.00 und 16.00 Uhr 🏠	So, 21. Jan. 11.00 Uhr 🏠		So, 18. März 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠			
	So, 22. Okt. 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr 🏠								

🏠 **ZKO-Haus**
Seefeldstrasse 305
8008 Zürich

🏠 **Schauspielhaus Zürich
Pfauen**
Rämistrasse 34
8001 Zürich

ZKO im Pfauen:
Die Konzertreihe des
ZKO in Kooperation
mit dem Schauspielhaus
Zürich.

PREISE

NUGGI-KONZERTE	CHF 25, Kinder bis 1 Jahr gratis
KRABEL-KONZERTE	CHF 25, Kinder von 1 – 3 Jahren CHF 5*
PURZEL-KONZERTE	CHF 25, Kinder von 3 – 5 Jahren CHF 5*
ABC-KONZERTE	CHF 25, Kinder von 5 – 7 Jahren CHF 5*
KINDERKONZERTE	ZKO-Haus: CHF 25, Kinder 3 – 12 Jahre CHF 5*, Schauspielhaus: CHF 39/29, Kinder 5 – 12 Jahre CHF 15

*inkl. Sirup und Znüni/Zvieri

TICKETS

ZKO Beratung & Verkauf Mo–Fr, 11–17 Uhr, Seefeldstrasse 305, Zürich, 044 388 36 00, tickets@zko.ch

Tonhalle Maag Zahnradstrasse 22, Zürich **Vorverkaufsstelle Tonhalle Maag am Paradeplatz**
Schalterhalle Credit Suisse AG, Paradeplatz 8, Zürich **Schauspielhaus Zürich, Pfauen (für Konzerte im Pfauen)** Rämistrasse 34, Zürich **Musik Hug** Limmatquai 28–30, Zürich **Jelmoli Zürich-City**
Seidengasse 1, Zürich **Starticket** www.starticket.ch

IMPRESSUM

Bildnachweis

Der kleine Igel und die rote Mütze Tina Macnaughton, Brunnen Verlag

Der kleine Dachs hilft seinen Freunden Caroline Pedler, Brunnen Verlag

Findus zieht um Sven Nordqvist, Verlag Friedrich Oetinger

Die Schnecke und der Buckelwal Axel Scheffler, Macmillan Publishers

Wo die wilden Kerle wohnen Maurice Sendak, HarperCollins Publishers

Für Hund und Katz ist auch noch Platz Axel Scheffler, Macmillan Publishers

Der Grüffelo Axel Scheffler, Macmillan Publishers

Ritter Roland iStock.com/marvod

Der Josa mit der Zauberfiedel Janosch film & medien AG, Berlin

Tino Flautino Fanny Hartmann, Stämpfli Verlag

Globi und wie das Glück in die Schokolade kommt Globi Verlag

Zürcher Kammerorchester Thomas Entzeroth

Herausgeber Zürcher Kammerorchester, Seefeldstrasse 305, 8008 Zürich, Tel. 044 388 36 00

Auflage 18'000 Exemplare **Gestaltung** artischock.net

www.zko.ch

Hauptpartner

amag



Innovationspartner



Subventionsgeber und Gönner



Damit einzigartige Begegnungen
möglich sind: Wir unterstützen
den Zoo Zürich.

zoo*h!*
ZÜRICH



Mehr unter www.zkb.ch/zoo

Vielseitig engagiert. Als Kunde profitieren
Sie von einem 20% günstigeren Eintritt
exklusiv über unsere Website.

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank